



Pràctiques acadèmiques externes curriculars (Alumnes TI)

Grau de Traducció i d'Interpretació
Pràctiques Externes (codi 101456)
MEMÒRIA FINAL DE L'ESTUDIANT

* Necessària

* Aquest formulari enregistrarà el vostre nom. Empleneu el vostre nom.

Dades de l'empresa o entitat col·laboradora on s'han fet les
pràctiques

1. Nom de l'empresa o entitat col·laboradora: *

2. NIF: *

3. Tipus de pràctiques: *

- Pràctiques no presencials
- Pràctiques presencials
- Pràctiques mixtes

4. Correu-e del tutor a l'empresa o entitat col·laboradora: *

Dades de l'estudiant

5. Nom i cognoms: *

6. NIU: *

El valor ha de ser un nombre.

7. Correu-e: *

8. Quantes hores de pràctiques has fet, aproximadament? *

El valor ha de ser un nombre.

9. Quin idioma A has fet al Grau? *

- Castellà
- Català
- Tots dos
- No contesta (Estudiant de mobilitat IN)

10. Quin idioma B has fet al Grau? *

- Anglès
- Francès
- Alemany
- No contesta (Estudiant de mobilitat IN)

11. Quin idioma C has fet al Grau? *

- Francès
- Alemany
- Rus
- Àrab
- Xinès
- Japonès
- Portuguès
- Itàlia
- Anglès
- No contesta (Estudiant de mobilitat IN)

Descripció breu de les tasques desenvolupades

Indica amb quins idiomes i en quins àmbits i especialitats has treballat. En tots els apartats pots marcar més d'una opció.

12. Idiomes - Traducció/interpretació directa

B→català

B→castellà

C→català

C→castellà

Altres

13. Idiomes - Traducció/interpretació inversa

Català→B

Castellà→B

Català→C

Castellà→C

Altres

14. Idiomes - Treball monolingüe

Català

Castellà

Idioma B

Idioma C

Altres

15. Àmbits

Traducció

Interpretació

Redacció

Revisió de textos

Mediació lingüística i cultural

Gestió de projectes

Ensenyament

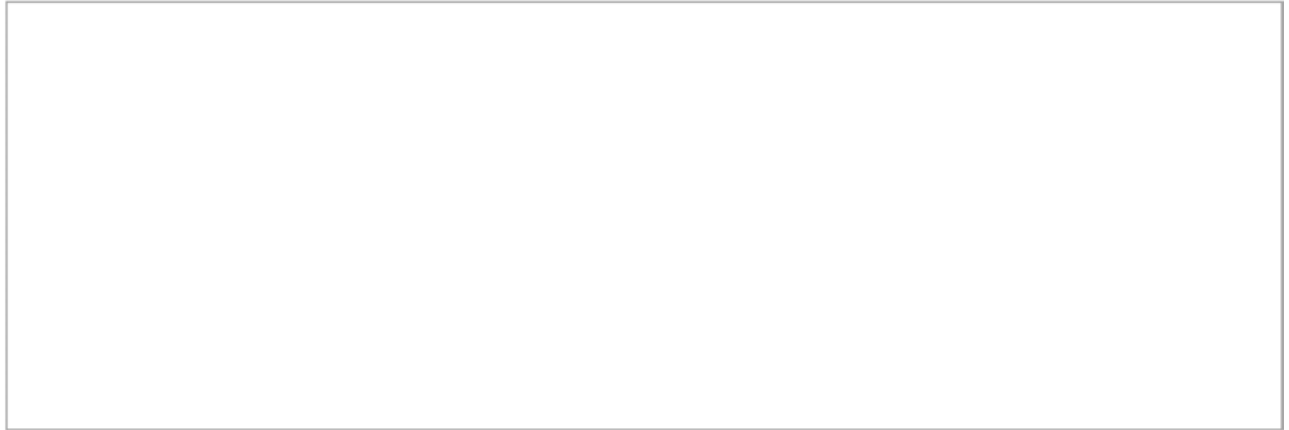
Altres

16. Especialitats

- General
- Jurídica
- Administrativa
- Econòmica
- Científica
- Tècnica
- Literària
- Editorial no literària
- Màrqueting
- Audiovisual (subtitulació)
- Audiovisual (doblatge)
- Audiovisual (veus superposades)
- Audiovisual (audiodescripció)
- Audiovisual (subtitulació per a sords)
- Audiovisual (transcripció)
- Localització
- Consecutiva
- Simultània
- D'enllaç
- Telefònica
-

Altres

17. Resumeix, en poques línies, les tasques que has realitzat amb informacions més específiques que les que et demanem als apartats anteriors: *

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the student to write their summary of tasks. The box is currently blank.

Valoració

18. Continuaries mantenint l'empresa o entitat on has fet les pràctiques en la llista de places que cada any es posen a disposició dels estudiants? Respon tot fent una valoració de la teva experiència en un mínim de dues ratlles. *

19. Estàs satisfet/a del programa de pràctiques de la titulació? Respon tot fent una valoració, si ho consideres oportú, de qualsevol aspecte del programa diferent del que és objecte de la pregunta anterior. *